



**STECKENPFERD
HOBBY HORSE
CHEVAL BÂTON**

(DE) (AT) (CH)

STECKENPFERD

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

CHEVAL BÂTON

Notice d'utilisation

(PL)

KONIK NA KIJU

Instrukcja obsługi

(SK)

AKTÍVNA HRAČKA

Návod na obsluhu

(GB) (IE)

HOBBY HORSE

Instructions for use

(NL) (BE)

STOKPAARD

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

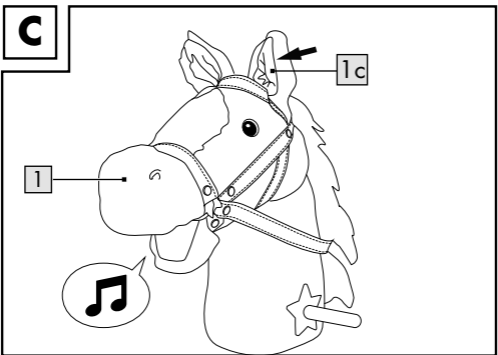
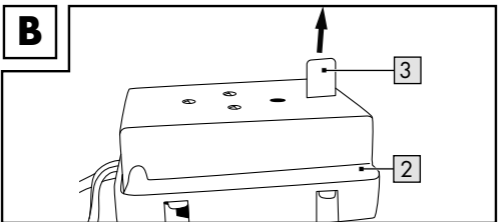
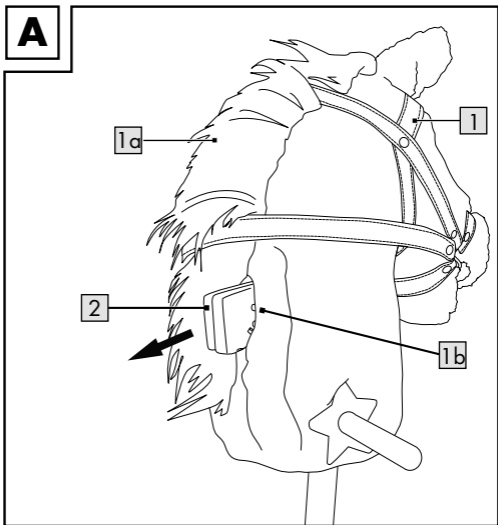
KONÍK NA HŮLCE

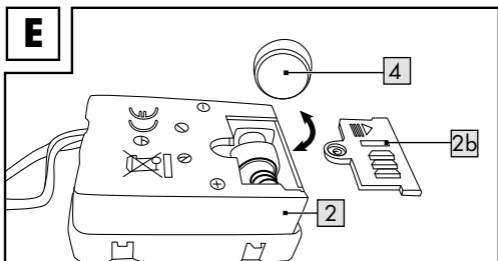
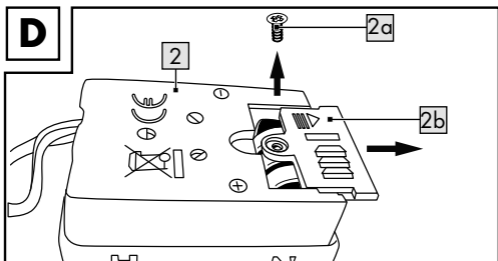
Návod k použití



IAN 314028







Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

1 x Steckenpferd

(inklusive 3 x 1,5V \equiv LR44, Knopfzellen)

1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Energieversorgung Batterie: 3 x 1,5V \equiv LR44, Knopfzellen



Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 02/2019

\equiv Symbol für Gleichspannung

Bestimmungsgemäße

Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 18 Monate für den privaten Gebrauch.



Sicherheitshinweise

- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel den Kindern zum Spiel übergeben wird.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.



ALLGEMEINE WARNHIN- WEISE BATTERIEN

- Bewahren Sie Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Reinigen Sie bei Bedarf die Batterien- und Gerätekontakte mit einem trockenen und sauberen Tuch.
- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Bedingungen aus (z. B. Heizkörpern oder direkter Sonneneinstrahlung).
- Gehen Sie mit einer beschädigten oder auslaufenden Batterie äußerst vorsichtig um und entsorgen Sie diese umgehend vorschriftsmäßig. Tragen Sie dabei Handschuhe.
- Wenn Sie mit Batteriesäure in Berührung kommen, waschen Sie die betreffende Stelle mit Wasser und Seife. Gelangt Batteriesäure in Ihr Auge, spülen Sie es mit Wasser aus und begeben Sie sich umgehend in ärztliche Behandlung!
- Batterien dürfen nicht verschluckt werden! Sollte dies doch passieren, müssen Sie umgehend einen Arzt aufsuchen!
- Werfen Sie die Batterien niemals ins Feuer oder legen diese auf heiße Oberflächen (z. B. Heizkörper oder Herd). Öffnen Sie niemals das Gehäuse oder die Folie oder schließen Sie die Kontakte kurz. Es besteht Brand- oder Explosionsgefahr!
- Vermeiden Sie äußere mechanische Einwirkungen (z. B. Schläge, spitze Gegenstände oder Quetschungen). Es besteht Brand- oder Explosionsgefahr!
- Setzen Sie die Batterien keinen Temperaturen von unter 10°C und über 45°C aus.



ZUSÄTZLICHE WARNHIN- WEISE BATTERIEN

- Verwenden Sie nur Batterien vom gleichen Hersteller und vom gleichen Typ.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn diese verbraucht sind oder der Artikel längere Zeit nicht verwendet wird.
- Neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- **Warnung:** Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinander genommen, nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Es besteht Brand- oder Explosionsgefahr!
- Beachten Sie die richtige Polarität (+/-) beim Einlegen.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien ordnungsgemäß bei den kommunalen Sammelstellen oder im Handel.

Funktion aktivieren

Um die Funktion zu aktivieren, müssen Sie vor der Erstbenutzung die Schutzfolie (3) aus dem Batteriefach entfernen. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Öffnen Sie den Klettverschluss (1b), der sich unter der Mähne (1a) des Steckenpferdes (1) befindet (Abb. A).
2. Entnehmen Sie vorsichtig das Batteriefach (2) (Abb. A).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Verkabelung zwischen Batteriefach (2) und Steckenpferd (1) bestehen bleibt. Ziehen Sie das Batteriefach (2) nur soweit heraus, dass Sie an die Schutzfolie (3) herankommen.

3. Entfernen Sie die Schutzfolie (3) aus dem Batteriefach (2) (Abb. B).
4. Legen Sie das Batteriefach (2) wieder zurück in das Steckenpferd und verschließen Sie den Klettverschluss (1b).

Hinweis: Die Funktion ist jetzt aktiv.

5. Drücken Sie auf das Ohr (1c), wie in Abbildung C dargestellt, um die Funktion zu aktivieren.

Batterien austauschen

ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.

Drei Batterien liegen in dem Artikel, bei denen Sie vor der ersten Nutzung die Schutzfolie (3) aus dem Batteriefach (2) entfernen müssen (Abb. B). Sollten die Batterien nicht mehr funktionieren, können Sie diese auswechseln. Unter der Mähne (1a), am Hals des Steckenpferdes (1), befindet sich ein Klettverschluss (1b), den Sie öffnen müssen.

1. Öffnen Sie den Klettverschluss (1b), der sich unter der Mähne (1a) des Steckenpferdes (1) befindet.
2. Entnehmen Sie vorsichtig das Batteriefach (2) (Abb. A).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Verkabelung zwischen Batteriefach (2) und Steckenpferd (1) bestehen bleibt. Ziehen Sie das Batteriefach (2) nur soweit heraus, dass Sie die Batterien wechseln können.

3. Lösen Sie die Schraube (2a) mit Hilfe eines geeigneten Schraubendrehers (nicht im Lieferumfang enthalten) vom Batteriedeckel (2b) und entfernen Sie sie (Abb. D).

Achten Sie darauf, dass die Schraube (2a) weder verloren geht, noch in Kinderhände gerät.

4. Ziehen Sie den Batteriedeckel (2b) vom Batteriefach (2) und entnehmen Sie die leeren Batterien (4) (Abb. E).

5. Legen Sie neue Batterien vorsichtig in das Batteriefach (2). Die Batterien müssen sich komplett in der Batteriehalterung befinden.

Hinweis: Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen.

6. Schieben Sie den Batteriedeckel (2b) auf das Batteriefach (2) und drehen Sie die Schraube (2a) fest.

7. Legen Sie das Batteriefach (2) in das Steckpferd (1) und verschließen Sie den Klettverschluss (1b).

Lagerung, Reinigung

Den Artikel immer trocken und sauber in einem temperierten Raum lagern.

Nur mit einem feuchten Tuch abwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften.

Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände.

Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie die Produkte und Verpackungen umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.




Geräte, die mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Sie sind verpflichtet, solche Elektro- und Elektronik-Altgeräte separat zu entsorgen. Informieren Sie sich bitte bei Ihrer Kommune über die Möglichkeiten der geregelten Entsorgung. Entfernen Sie vor dem Entsorgen die Batterien aus dem Artikel.

Entsorgungsmaßnahmen

Batterien

 **Bitte beachten:** Bei Batterien handelt es sich um Sondermüll, der gemäß Gesetz nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Sie können ausgediente Batterien unentgeltlich bei den kommunalen Sammelstellen oder im Handel abgeben. Hier stehen spezielle Sammelbehälter bereit.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung.

Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 314028

DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.



Carefully read the following instructions for use.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

Package contents

1 x hobby horse

(including 3 x 1.5V --- LR44 button cell batteries)

1 x instructions for use

Technical data

Battery power supply: 3 x 1.5V --- LR44 button cell batteries



Date of manufacture (month/year): 02/2019

--- Symbol for DC voltage

Intended use

This item is a toy for children from 18 months and is for private use.



Safety information

- Warning: None of the packaging materials and attachments are part of the toy itself, and must always be removed for safety reasons before the product is given to children to play.
- Children may only play with the product under adult supervision.



GENERAL BATTERY WARNING NOTICES

- Always keep batteries out of reach of children.
- Cleaning and maintenance may not be carried out by children without supervision.
- When necessary, clean the battery and device contacts with a clean dry cloth.
- Do not expose the batteries to extreme conditions (e.g. radiators or direct sunlight).
- Handle damaged or leaking batteries with extreme caution and dispose of them properly as soon as possible. Wear gloves when doing so.
- If you come into contact with battery acid, wash the affected area with soap and water. If battery acid gets in your eye, rinse it with water and seek medical attention immediately!
- Batteries must not be swallowed! However, if this does happen, you must see a doctor immediately!
- Never throw batteries into fire or put them on hot surfaces (e.g. a radiator or a stove). Never open the battery casing or the foil or short-circuit the contacts. There is a risk of fire or explosion!
- Avoid external mechanical influences (e.g., blows, sharp objects or crushing). There is a risk of fire or explosion!
- Do not expose the batteries to temperatures below 10°C or over 45°C.



ADDITIONAL BATTERY WARNING NOTICES

- Only use batteries from the same manufacturer and of the same type.
- Remove the batteries when they are flat, or if the item is not in use for an extended period.
- New and used batteries must not be used together.
- Replace all batteries at the same time.
- Non-rechargeable batteries must not be charged.

- **Warning:** Batteries may not be charged or reactivated by other means, taken apart, thrown into fire, or short-circuited. There is a risk of fire or explosion!
- Take note of the correct polarity (+/-) when inserting the batteries.
- Dispose of used batteries properly at municipal collection points or retail outlets.

Activating the function

To activate the function, the protective film (3) must be removed from the battery compartment before using the item for the first time. Proceed as follows:

1. Open the Velcro fastener (1b) underneath the mane (1a) on the hobby horse (1) (Fig. A).
2. Carefully remove the battery compartment (2) (Fig. A).

Note: Make sure that the cables between the battery compartment (2) and the hobby horse (1) remain connected. Only pull the battery compartment (2) out as far as is necessary for you to be able to reach the protective film (3).

3. Remove the protective film (3) from the battery compartment (2) (Fig. B).
4. Place the battery compartment (2) back in the hobby horse and close the Velcro fastener (1b).

Note: The function is now active.

5. Press on the ear (1c), as shown in Figure C, to activate the function.

Replacing the batteries

WARNING! Observe the following instructions to avoid mechanical and electrical damage.

Three batteries are enclosed with the item. The protective film (3) must be removed from the battery compartment (2) before using the item for the first time (Fig. B). You can replace the batteries when they are not working anymore.

Under the mane (1a) on the neck of the hobby horse (1) there is a Velcro fastener (1b), which you need to open.

1. Open the Velcro fastener (1b) underneath the mane (1a) on the hobby horse (1).
2. Carefully remove the battery compartment (2) (Fig. A).

Note: Make sure that the cables between the battery compartment (2) and the hobby horse (1) remain connected. Only pull the battery compartment (2) out as far as is necessary for you to be able to replace the batteries.

3. Loosen the screw (2a) in the battery cover (2b) using a suitable screwdriver (not included) and remove it (Fig. D).

Make sure that the screw (2a) does not get lost and is kept out of reach of children.

4. Slide the battery cover (2b) off the battery compartment (2) and remove the flat batteries (4) (Fig. E).
5. Carefully insert new batteries into the battery compartment (2). The batteries must be completely inside the battery holder.

Note: Check the plus/minus poles of the batteries and insert them correctly.

6. Slide the battery cover (2b) back onto the battery compartment (2) and tighten the screw (2a).
7. Place the battery compartment (2) back in the hobby horse (1) and close the Velcro fastener (1b).

Storage, cleaning

The item must always be stored clean and dry, and at room temperature.

Wipe the product clean using a damp cloth only.

IMPORTANT! Never clean the item with harsh cleansing agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations.

Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to represent the recycling cycle – and a number which identifies the material.



Devices with this symbol may not be disposed of with household waste.



You are obliged to dispose of such old electrical and electronic appliances separately. Please ask your local authority about options for controlled disposal. Remove the batteries from the item before disposing of it.

Disposal of batteries



Please note: Batteries are considered hazardous waste, and by law may not be disposed of with household waste. You can hand in used batteries free of charge at municipal collection points or in shops. Special collection containers are available here for this purpose.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 314028

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.



Lisez pour cela attentivement la notice d'utilisation suivante.

N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées. Veuillez conserver cette notice d'utilisation. Transmettez tous les documents en cas de cession du produit à une tierce personne.

Étendue de la livraison

1 cheval bâton

(incluant 3 piles boutons 1,5 V \equiv LR44)

1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Alimentation en énergie à piles : 3 piles boutons 1,5 V \equiv LR44



Date de fabrication (mois/année) : 02/2019

\equiv Symbole de tension continue

Utilisation conforme à sa destination

Cet article est un jouet pour enfants de plus de 18 mois destiné à une utilisation privée.



Consignes de sécurité

- Attention. Tous les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent toujours être retirés pour des raisons de sécurité avant de donner l'article aux enfants pour jouer.
- Les enfants ne doivent jouer avec l'article que sous la surveillance d'adultes.



AVERTISSEMENTS GÉNÉ- RAUX CONCERNANT LES PILES

- Conservez toujours les piles hors de portée des enfants.
- Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.
- Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avec un chiffon sec et propre.
- N'exposez pas les piles à des conditions extrêmes (par ex. radiateurs ou rayonnement direct du soleil).
- Soyez extrêmement prudent en présence d'une pile endommagée ou qui a coulé et jetez-la immédiatement selon la législation en vigueur. Pour cela, portez des gants.
- Si vous entrez en contact avec l'acide de la pile, lavez la zone concernée à l'eau et au savon. Si l'acide de la pile entre en contact avec vos yeux, rincez-les à l'eau et demandez immédiatement un traitement médical !
- Les piles ne doivent pas être avalées ! Si cela se passe, consultez immédiatement un médecin !
- Ne jetez jamais les piles au feu et ne les placez pas sur des surfaces brûlantes (par ex. radiateurs ou plaque de cuisson). N'ouvrez jamais le boîtier ou le film et ne court-circuitez jamais les contacts. Il y a risque d'incendie ou d'explosion !
- Évitez toute action mécanique extérieure (par ex. coups, objets pointus ou écrasements). Il y a risque d'incendie ou d'explosion !
- N'exposez pas les piles à des températures inférieures à 10 °C et supérieures à 45 °C.



AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES CONCERNANT LES PILES

- Utilisez uniquement des piles du même fabricant et de type identique.
- Retirez les piles lorsqu'elles sont usées ou si l'appareil n'est pas utilisé sur une longue période.
- Des piles neuves et usagées ne doivent pas être utilisées ensemble.
- Remplacez toutes les piles en même temps.
- Les piles qui ne sont pas rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- **Avertissement :** les piles ne doivent pas être chargées ou réactivées par d'autres moyens, ni être démontées, jetées au feu ou court-circuitées. Il y a risque d'incendie ou d'explosion !
- Respectez la bonne polarité (+/-) lors de la mise en place.
- Jetez les piles usagées selon la législation en vigueur auprès des points de collecte communaux ou dans le commerce.

Activation de la fonction

Pour activer la fonction, retirez le film de protection (3) du compartiment des piles avant la première utilisation. Procédez comme suit :

1. Ouvrez la fermeture Velcro (1b) située sous la crinière (1a) du cheval bâton (1) (fig. A).
2. Retirez avec précaution le compartiment des piles (2) (fig. A).

Remarque : veillez à ce que le câblage entre le compartiment à piles (2) et le cheval bâton (1) reste intact. Tirez le compartiment des piles (2) uniquement jusqu'à ce que vous puissiez atteindre le film de protection (3).

3. Enlevez le film de protection (3) du compartiment à piles (2) (fig. B).
4. Remettez le compartiment à piles (2) dans le cheval bâton et fermez la fermeture velcro (1b).

Remarque : la fonction est maintenant active.

5. Appuyez sur l'oreille (1c) comme indiqué sur la figure C pour activer la fonction.

Remplacement des piles

ATTENTION ! Tenez compte des instructions suivantes afin d'éviter toute détérioration mécanique et électrique.

L'article contient trois piles, pour lesquelles vous devez retirer le film de protection (3) du compartiment à piles (2) avant la première utilisation (fig. B). Si les piles ne fonctionnent plus, vous pouvez les remplacer. Sous la crinière (1a), sur le cou du cheval bâton (1) se trouve une fermeture velcro (1b) que vous devez ouvrir.

1. Ouvrez la fermeture Velcro (1b) située sous la crinière (1a) du cheval bâton (1).
2. Retirez avec précaution le compartiment des piles (2) (fig. A).

Remarque : veillez à ce que le câblage entre le compartiment à piles (2) et le cheval bâton (1) reste intact. Retirez le compartiment à piles (2) uniquement jusqu'à ce que vous puissiez changer les piles.

3. À l'aide d'un tournevis approprié (non fourni), desserrez la vis (2a) du couvercle du compartiment à piles (2b) et enlevez-le (fig. D).

Assurez-vous de ne pas perdre la vis (2a) et qu'elle ne tombe pas entre les mains des enfants.

4. Retirez le couvercle des piles (2b) du compartiment des piles (2) et enlevez les piles déchargées (4) (fig. E).
5. Insérez avec précaution les piles neuves dans le compartiment à piles (2). Les piles doivent être parfaitement positionnées dans le logement de piles.

Remarque : prêtez attention au pôle positif/négatif des piles et à une insertion correcte.

6. Glissez le couvercle du compartiment à piles (2b) sur le compartiment à piles (2) et serrez la vis (2a).

7. Placez le compartiment à piles (2) dans le cheval bâton (1) et fermez la fermeture velcro (1b).

Stockage, nettoyage

Toujours stocker l'article au sec et au propre dans un local tempéré.

Essuyez uniquement avec un chiffon humide.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage abrasifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.




Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Le code comprend le symbole de recyclage – qui doit correspondre au cycle de recyclage – et un numéro identifiant le matériau.



Les appareils portant le symbole ci-contre ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Vous êtes dans l'obligation de mettre les appareils électriques et électroniques usagés au rebut séparément. Veuillez-vous informer auprès de votre commune des possibilités de mise au rebut réglementée. Retirez les piles de l'article avant de le mettre au rebut.

Mesures de mise au rebut des piles

 **Veillez tenir compte du fait :** que les piles sont des déchets dangereux, qui ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères conformément à la loi. Vous pouvez déposer les piles usées gratuitement auprès des points de collecte communaux ou dans le commerce. Des conteneurs de collecte spéciaux y sont disponibles.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail.

Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 314028

FR Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique
Tel. : 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Hartelijk gefeliciteerd!

Met de aankoop hebt u gekozen voor een hoogwaardig product. Maak u daarom voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product.



Lees hiervoor deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.

Gebruik het product alleen zoals beschreven en uitsluitend voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

Leveringsomvang

1 x stokpaard

(inclusief 3 x 1,5 V \equiv LR44, knoopcellen)

1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Stroomvoorziening batterij: 3 x 1,5 V \equiv LR44, knoopcellen



Productiedatum (maand/jaar): 02/2019

\equiv Symbool voor gelijkspanning

Beoogd gebruik

Dit artikel is speelgoed voor kinderen vanaf 18 maanden en bedoeld voor particulier gebruik.



Veiligheidstips

- Waarschuwing. De verpakkings- en bevestigingsmaterialen maken geen onderdeel uit van het speelgoed en moeten uit veiligheidsoverwegingen altijd worden verwijderd voordat kinderen met het artikel gaan spelen.
- Kinderen mogen alleen onder toezicht van volwassenen met het artikel spelen.



ALGEMENE WAARSCHUWINGEN BATTERIJEN

- Bewaar batterijen altijd buiten het bereik van kinderen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Reinig indien nodig de batterij- en apparaatcontacten met een droge en schone doek.
- Gebruik de batterijen niet onder extreme omstandigheden (bijv. verwarmingen of direct zonlicht).
- Ga zeer voorzichtig om met beschadigde of lekkende batterijen en voer ze direct af conform de voorschriften. Draag daarbij handschoenen.
- Indien u in aanraking komt met batterijzuur, dient u de betreffende plek direct met water en zeep te wassen. Indien u batterijzuur in uw ogen krijgt, dient u uw ogen direct met water te spoelen en moet u zich zo spoedig mogelijk door een arts laten behandelen!
- Batterijen mogen niet worden ingeslikt! Indien dit toch gebeurt, dient u onmiddellijk een arts te bezoeken!
- Gooi batterijen nooit in het vuur en leg ze nooit op een heet oppervlak (zoals een verwarming of kachel). Open nooit de behuizing of de folie en sluit nooit de contacten kort. Er is een kans op brand of explosies!
- Vermijd mechanische inwerkingen van buitenaf (zoals klappen en scherpe of zware voorwerpen). Er is een kans op brand of explosies!
- Stel de batterijen niet bloot aan temperaturen lager dan 10 °C of hoger dan 45 °C.



AANVULLENDE WAARSCHUWINGEN BATTERIJEN

- Gebruik alleen batterijen van dezelfde fabrikant en hetzelfde type.

- Verwijder de batterijen wanneer deze leeg zijn of wanneer het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet door elkaar worden gebruikt.
- Vervang alle batterijen tegelijkertijd.
- Laad niet-oplaadbare batterijen niet op.
- **Waarschuwing:** batterijen mogen niet worden opgeladen of met andere middelen worden gereactiveerd, niet worden gedemonteerd, niet in het vuur worden geworpen of worden kortgesloten. Er is een kans op brand of explosies!
- Let bij het plaatsen op de juiste polariteit (+/-).
- Voer gebruikte batterijen af conform de regelgeving en lever ze in bij gemeentelijke inzamelpunten of winkels.

Functie activeren

Om de functie te activeren, moet u voor het eerste gebruik de beschermfolie (3) uit het batterijvak verwijderen. Ga als volgt te werk:

1. Open de klittenbandsluiting (1 b) die zich onder de manen (1 a) van het stokpaard (1) bevindt (afb. A).
 2. Neem het batterijvak (2) voorzichtig uit (afb. A).
Aanwijzing: let erop dat de bekabeling tussen batterijvak (2) en stokpaard (1) blijft bestaan. Trek het batterijvak (2) slechts zover naar buiten dat u bij de beschermfolie (3) kunt komen.
 3. Verwijder de beschermfolie (3) uit het batterijvak (2) (afb. B).
 4. Plaats het batterijvak (2) weer terug in het stokpaard en sluit de klittenbandsluiting (1 b).
- Aanwijzing:** de functie is nu actief.
5. Druk op het oor (1c) zoals getoond in afbeelding C om de functie te activeren.

Batterijen wisselen

WAARSCHUWING! Volg de volgende aanwijzingen op om mechanische en elektrische schade te vermijden.

Er zijn drie batterijen in het artikel geplaatst. Hierbij moet u voor het eerste gebruik de beschermfolie (3) uit het batterijvak (2) verwijderen (afb. B). Indien de batterijen niet meer werken, kunt u deze vervangen. Onder de manen (1a), aan de hals van het stokpaard (1), bevindt zich een klittenbandsluiting (1b) die u moet openen.

1. Open de klittenbandsluiting (1b) die zich onder de manen (1a) van het stokpaard (1) bevindt.
2. Neem het batterijvak (2) voorzichtig uit (afb. A).

Aanwijzing: let erop dat de bekabeling tussen batterijvak (2) en stokpaard (1) blijft bestaan. Trek het batterijvak (2) slechts zover naar buiten dat u de batterijen kunt wisselen.

3. Draai de schroef (2a) van het batterijvakdeksel (2b) los met een geschikte schroevendraaier (niet meegeleverd) en verwijder deze (afb. D).

Zorg ervoor dat de schroef (2a) niet kwijtraakt of in handen van kinderen komt.

4. Haal het batterijvakdeksel (2b) van het batterijvak (2) en verwijder de lege batterijen (4) (afb. E).
5. Plaats de nieuwe batterijen voorzichtig in het batterijvak (2). De batterijen moeten zich helemaal in de batterijhouder bevinden.

Aanwijzing: let op de plus-/minpolen van de batterijen en zorg ervoor dat u deze correct plaatst.

6. Schuif het batterijvakdeksel (2b) op het batterijvak (2) en draai de schroef (2a) vast.
7. Plaats het batterijvak (2) in het stokpaard (1) en sluit de klittenbandsluiting (1b).

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel altijd droog en schoon op kamertemperatuur.

Maak het alleen schoon met een vochtige doek.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af.

Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces (recycling). De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.



Apparaten die zijn voorzien van het hiernaast afgebeelde symbool mogen niet met het huisafval worden weggegooid.

U bent verplicht dergelijke oude elektrische apparaten apart af te voeren. Informeer bij uw gemeente hoe de afvalverwijdering is geregeld. Verwijder de batterijen voordat u het artikel afvoert.

Maatregelen bij het weggooien van batterijen



Houd rekening met het volgende:

batterijen vallen in de categorie speciaal afval, dat volgens de wet niet met het huisafval mag worden afgevoerd. U kunt oude batterijen gratis bij de gemeentelijke verzamelplekken of bij winkels afgeven. Hier staan speciale verzamelbakken klaar.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop.

Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten.

Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken.

Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 314028

BE Service België

Tel.: 070 270 171

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223

(0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Przez Państwa zakup wybraliście produkt o wysokiej jakości. Przed pierwszym użyciem zapoznajcie się z produktem.



W tym celu przeczytajcie następującą instrukcję obsługi.

Z produktu należy korzystać jedynie jak to zostało opisane i w podanych zakresach zastosowania.

Zachować niniejszą instrukcję. W razie przekazania produktu osobom trzecim dołączyć do niego wszystkie dokumenty.

Zakres dostawy

1 x konik na kiju

(włącznie z bateriami guzikowymi

3 x 1,5 V $\equiv\equiv$ LR44)

1 x instrukcja obsługi

Dane techniczne

Zasilanie bateriami:

baterie guzikowe 3 x 1,5 V $\equiv\equiv$ LR44



Data produkcji (miesiąc/rok): 02/2019

$\equiv\equiv$ Symbol napięcia stałego

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt jest zabawką dla dzieci w wieku powyżej 18 miesięcy i jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego.



Wskazówki bezpieczeństwa

- Ostrzeżenie. Wszystkie materiały służące do opakowania lub mocowania nie stanowią części produktu i przed przekazaniem produktu dzieciom do zabawy należy je usunąć ze względów bezpieczeństwa.
- Dzieci mogą bawić się tym artykułem tylko pod opieką dorosłych.



OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BATERII

- Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- W razie potrzeby należy oczyścić baterie i styki urządzenia suchą i czystą szmatką.
- Nie narażać baterii na ekstremalne warunki (np. działanie grzejników lub bezpośrednie światło słoneczne).
- Z uszkodzonymi lub przeciekającymi bateriami należy obchodzić się z najwyższą ostrożnością i natychmiast zutylizować je w odpowiedni sposób. W czasie wykonywania tych czynności należy nosić rękawiczki.
- Jeśli dojdzie do kontaktu z kwasem z baterii, należy umyć narażone miejsce wodą z mydłem. Jeżeli kwas dostanie się do oczu, przemyć je wodą i natychmiast skonsultować się z lekarzem!
- Baterii nie wolno połykać! Gdyby tak się jednak stało, należy natychmiast udać się do lekarza!
- Nigdy nie wrzucać baterii do ognia ani nie umieszczać ich na gorących powierzchniach (np. na grzejnikach lub na kuchence). Nigdy nie otwierać obudowy baterii, nie zdierać folii ani nie zwierać styków. Istnieje niebezpieczeństwo pożaru lub wybuchu!
- Unikać zewnętrznych oddziaływań mechanicznych (takich jak uderzenia, ostro zakończone przedmioty lub zgniecenia). Istnieje niebezpieczeństwo pożaru lub wybuchu!
- Nie narażać baterii na działanie temperatur poniżej 10°C i powyżej 45°C.



DODATKOWE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BATERII

- Używaj tylko baterii tego samego producenta i tego samego typu.

- Należy wyjąć baterie, jeśli są wyczerpane lub jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas.
- Nie wolno stosować razem nowych i używanych baterii.
- Wymieniać wszystkie baterie w tym samym czasie.
- Zwykłych baterii nie wolno ponownie ładować.
- **Ostrzeżenie:** nie wolno ładować lub reaktywować baterii innymi sposobami, rozbierać ich na części, wrzucać do ognia czy powodować ich zwarcia. Istnieje niebezpieczeństwo pożaru lub wybuchu!
- Należy zwrócić uwagę na polaryzację (+/-) podczas wkładania baterii.
- Zużyte baterie należy oddać zgodnie z przepisami do specjalnych punktów zbioru lub do sklepu.

Aktywacja funkcji

W celu aktywacji funkcji należy przed pierwszym użyciem zdjąć folię z komory baterii (3). W tym celu należy wykonać następujące kroki:

1. Otworzyć zapięcie na rzep (1b), które znajduje się pod grzywą (1a) konika na kiju (1) (rys. A).
2. Ostrożnie wyjąć komorę baterii (2) (rys. A).

Wskazówka: należy uważać, aby nie zerwać połączenia kablowego pomiędzy komorą baterii (2) a koniem na kiju (1). Wyciągnąć komorę baterii (2) tylko do takiego stopnia, który umożliwi dostęp do folii ochronnej (3).

3. Zdjąć folię ochronną (3) z komory baterii (2) (rys. B).
4. Włożyć komorę baterii (2) z powrotem do konika na kiju i zamknąć zapięcie na rzep (1b).

Wskazówka: funkcja jest teraz aktywna.

5. Należy nacisnąć ucho (1c), jak jest to pokazane na rysunku C, aby aktywować funkcję.

Wymiana baterii

OSTRZEŻENIE! Przestrzegać poniższych wskazówek, aby uniknąć uszkodzeń mechanicznych i elektrycznych.

Do produktu dołączone są trzy baterie, a przed ich pierwszym użyciem należy zdjąć folię ochronną (3) z komory baterii (2) (rys. B). Jeśli baterie już nie działają, można je wymienić na nowe. Pod grzywą (1a) na szyi konika na kij (1) znajduje się zapięcie na rzep (1b), które trzeba otworzyć.

1. Otworzyć zapięcie na rzep (1b), które znajduje się pod grzywą (1a) konika na kij (1).
2. Ostrożnie wyjąć komorę baterii (2) (rys. A).

Wskazówka: należy uważać, aby nie zerwać połączenia kablowego pomiędzy komorą baterii (2) a koniem na kij (1). Wyciągnąć komorę baterii (2) tylko do tego stopnia, aby umożliwić wymianę baterii.

3. Odkręcić śrubę (2a) pokrywy baterii (2b) za pomocą odpowiedniego śrubokrętu (nie wchodzi w zakres dostawy) i zdjąć pokrywę baterii (rys. D).

Uważać, aby śruba (2a) nie zgubiła się ani nie dostała się w ręce dzieci.

4. Zdjąć pokrywkę baterii (2b) z komory baterii (2) i wyjąć rozładowane baterie (4) (rys. E).
5. Włożyć ostrożnie baterie do komory na baterie (2). Baterie muszą być całkowicie zagłębione w uchwycie na baterie.

Wskazówka: należy zwrócić uwagę na bieguny dodatni i ujemny baterii oraz na ich prawidłową instalację.

6. Wsunąć pokrywę komory baterii (2b) na komorę baterii (2) i przykręcić śrubę (2a).
7. Włożyć komorę baterii (2) do konika na kij (1) i zamknąć zapięcie na rzep (1b).

Przechowywanie, czyszczenie

Należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu w pomieszczeniu o kontrolowanej temperaturze.

Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu agresywnych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów, które należy przekazać do zakładu przetwórstwa wtórnego (recyklingu). Kod składa się z symbolu, który przedstawia ideę recyklingu, oraz numeru oznaczającego materiał.



Urządzenia oznaczone przedstawionym obok symbolem nie mogą być usuwane wraz z odpadami domowymi.

Użytkownik jest zobowiązany do utylizowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oddzielnie. Lokalne organy udzielają informacji na temat odpowiednich sposobów utylizacji. Przed utylizacją należy wyjąć baterie z produktu.

Sposoby usuwania baterii



Proszę zwrócić uwagę: w przypadku baterii chodzi o odpady niebezpieczne, które zgodnie z prawem nie mogą być utylizowane wraz z odpadami komunalnymi.

Można oddać stare baterie bezpłatnie do specjalnych punktów odbioru zużytych baterii. W miejscach tych ustawione są specjalne pojemniki zbiorcze.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu.

Prosimy o zachowanie paragonu.

Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną.

Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

Czas gwarancji nie zostanie przedłużony przez ewentualnie podjęte naprawy na podstawie gwarancji, prawnej odpowiedzialności z tytułu rękojmi czy dokonania bezpłatnej naprawy.

Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 314028



Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Vaší koupí jste se rozhodli pro jakostní produkt. Před uvedením do provozu se nejdříve seznámte s celým produktem.



Přečtěte si pozorně následující návod k obsluze.

Používejte produkt jen tak, jak je popsáno a jen v doporučených oblastech. Uschovejte si tento návod. Při předávání produktu třetí osobě předávejte i všechny příslušné podklady.

Obsah balení

1 x koňská hlava na tyči

(včetně 3 x 1,5 V \equiv LR44, knoflíkové články)

1 x návod k obsluze

Technické údaje

Napájení baterie: 3 x 1,5 V \equiv LR44, knoflíkové články



Datum výroby (měsíc/rok): 02/2019

\equiv Symbol pro stejnosměrného napětí

Použití dle určení

Tento výrobek je hračka pro děti od 18 měsíců, je určen jen pro soukromé použití.



Bezpečnostní pokyny

- Upozornění. Veškeré obalové/upevňovací materiály nejsou součástí výrobku a musí být z bezpečnostních důvodů odstraněny předtím, než si dítě s výrobkem začne hrát.
- Děti si mohou hrát s výrobkem pouze pod dohledem dospělé osoby.



OBEČNÁ VÝSTRAŽNÁ UPOZORNĚNÍ K BATERIÍM

- Uchovávejte baterie vždy mimo dosah dětí.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- V případě potřeby očistěte kontakty baterie a stroje čistým, suchým hadříkem.
- Baterie nevystavujte extrémním podmínkám (např. vlivu topných těles nebo přímému slunečního záření).
- Zacházejte s poškozenou nebo vyteklou baterií velmi opatrně a zlikvidujte ji podle předpisů. Použijte přitom rukavice.
- Přijdete-li do styku s kyselinou baterie, omyjte postižené místo vodou a mýdlem. Pokud se vám kyselina z baterií dostane do očí, vypláchněte ji vodou a vyhledejte neprodleně lékařské ošetření!
- Zabraňte spolknutí baterie! Pokud dojde ke spolknutí, okamžitě vyhledejte lékaře!
- Baterie nikdy nevhazujte do ohně a nepokládejte na horké povrchy (např. topná tělesa nebo sporák). Neotevírejte nikdy kryt nebo fólii nebo nezkratujte kontakty. Hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu!
- Zamezte vnějším mechanickým vlivům (např. úderům, kontaktu s ostrými předměty nebo skřípnutí). Hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu!
- Baterie nevystavujte teplotám pod 10 °C a nad 45 °C.



DODATEČNÁ VÝSTRAŽNÁ UPOZORNĚNÍ PRO BATERIE

- Používejte pouze baterie od stejného výrobce a stejného typu.
- Odstraňte baterie, pokud jsou vybité nebo pokud výrobek nebyl déle používán.
- Nepoužívejte současně nové a použité baterie.
- Vyměňujte vždy všechny baterie současně.
- Nedobíjecí baterie se nesmí dobíjet.

- **Varování:** Baterie se nesmějí dobíjet nebo reaktivovat pomocí jiných prostředků, nesmějí se rozebírat, házet do ohně nebo zkratovat. Hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu!
- Při vkládání dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Použité baterie řádně zlikvidujte, tzn. odnešte do sběrný nebo vraťte zpět do obchodu.

Aktivace funkce

Chcete-li tuto funkci aktivovat, musíte před prvním použitím vyjmout ochrannou fólii (3) z prostoru pro baterie. Postupujte takto:

1. Otevřete suchý zip (1b), který je umístěn pod hřívou (1a) koňské hlavy na tyči (1) (obr. A).
2. Odejměte opatrně přihrádku na baterie (2) (obr. A).

Upozornění: Dbejte na to, aby se kabely mezi přihrádkou na baterie (2) a koňskou hlavou (1) na tyči nepřiskříply. Vytáhněte prostor pro baterie (2) pouze tak, že můžete dosáhnout ochranné fólie (3).

3. Odstraňte ochrannou fólii z výrobku (3) z přihrádky pro baterie (2) (obr. B).
4. Vložte přihrádku na baterie (2) zpět do koňské hlavy na tyči a zapněte suchý zip (1b).

Upozornění: Funkce je teď aktivní.

5. Stiskněte ouško (1c), jak je znázorněno na obrázku C, pro aktivaci funkce.

Výměna baterií

UPOZORNĚNÍ! Dodržujte následující pokyny, abyste předešli mechanickým a elektrickým poškozením.

Ve výrobku jsou tři baterie, kde je třeba před prvním použitím vyjmout ochrannou fólii (3) z přihrádky pro baterie (2) (obr. B). Pokud tyto baterie nefungují, můžete je vyměnit. Pod hřívou (1a), u krku koňské hlavy na tyči (1), je suchý zip (1b), který musíte rozepnout.

1. Otevřete suchý zip (1b), který je umístěn pod hřívou (1a) koňské hlavy na tyči (1).

2. Odejměte opatrně přihrádku na baterie (2) (obr. A).

Upozornění: Dbejte na to, aby se kabely mezi přihrádkou na baterie (2) a koňskou hlavou (1) na tyči nepřiskříply. Vytáhněte prostor pro baterie (2) pouze tak, že můžete baterie vyměnit.

3. Pomocí vhodného šroubováku (není součástí dodávky) uvolněte šroub (2a) z krytu baterie (2b) a vyjměte jej (obr. D).

Ujistěte se, že šroub (2a) se ani neztratí, ani se nedostane do rukou dětí.

4. Odejměte opatrně kryt na baterie (2b) z přihrádky na baterie (2) a odejměte vybité baterie (4) (obr. E).

5. Opatrně vložte baterie do přihrádky pro baterie (2). Baterie musejí být kompletně zasazeny do držáku baterií.

Upozornění: Dbejte na správné vložení baterií vzhledem k pólům baterií plus/minus.

6. Posuňte kryt baterie (2b) na přihrádku pro baterie (2) a otočte pevně šroubem (2a).

7. Vložte přihrádku na baterie (2) zpět do koňské hlavy (1) na tyči a zapněte suchý zip (1b).

Uskladnění, čištění

Výrobek vždy uchovávejte na suchém a čistém místě s konstantní teplotou.

Čištěte pouze vlhkým hadříkem.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Výrobky a obaly likvidujte tak, abyste chránili životní prostředí.



Recyklační kód slouží pro označování různých materiálů za účelem jejich přivedení do cyklu opětovného zhodnocení (recyklace). Kód se skládá z recyklačního symbolu - který má odrážet recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.



Přístroje označené uvedeným symbolem nesmějí být likvidovány v běžném domácím odpadu. Máte povinnost zlikvidovat takové staré elektrické a elektronické přístroje odděleně. Informujte se prosím o možnostech pravidelné likvidace takového odpadu. Vyjměte před likvidací baterie z výrobku.

Likvidace baterií



Dbejte na následující: Baterie jsou považovány za nebezpečný odpad, který nesmí být dle právních předpisů likvidován spolu s komunálním odpadem. Došlé baterie můžete bezplatně odevzdat na sběrných místech nebo v obchodech. Zde jsou k dispozici speciální sběrné nádoby.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní proces. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Ušchovejte si pokladní stvrzenku.

Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 314028



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Srdečne Vám blahoželáme!

Vašou kúpou ste sa rozhodli pre vysokokvalitný produkt. Skôr než začnete produkt používať, dôkladne sa s ním oboznámte.



K tomu si prečítajte tento návod na obsluhu.

Produkt používajte v súlade s pokynmi uvedenými v návode a na účely, na ktoré je produkt určený. Tento návod si odložte. Ak produkt odovzdáte tretej osobe, priložte jej tiež všetky podklady.

Rozsah dodávky

1 x koník

(vrátane 3 x 1,5 V \equiv LR44, gombíkové batérie)

1 x návod na obsluhu

Technické údaje

Prevádzka na batérie: 3 x 1,5 V \equiv LR44, gombíkové batérie



Dátum výroby (mesiac/rok): 02/2019

\equiv Symbol pre jednosmerné napätie

Určené použitie

Tento výrobok je hračka pre deti od 18 mesiacov na súkromné použitie.



Bezpečnostné pokyny

- Upozornenie. Všetky obalové a upevňovacie materiály nie sú súčasťou výrobku a musia byť z bezpečnostných dôvodov odstránené predtým, než sa začne dieťa s výrobkom hrať.
- Deti sa s výrobkom môžu hrať len pod dohľadom dospelšej osoby.



VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O NEBEZPEČENSTVE BATÉRIÍ

- Batérie uchovávajte vždy mimo dosahu detí.

- Čistenie a údržbu výrobku nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Ak je to potrebné, kontakty batérie a zariadenia vyčistíte čistou a suchou handričkou.
- Nevystavujte batérie extrémnym podmienkam (napr. vykurovacie telesá alebo priame slnečné žiarenie).
- S poškodenou alebo vytečenou batériou zaobchádzajte s maximálnou opatrnosťou a ihneď ju v súlade s predpismi zlikvidujte. Používajte pritom rukavice.
- Ak ste prišli do kontaktu s elektrolytom, umyte zasiahnuté miesto vodou a mydlom. Ak sa kyselina z batérie dostane do očí, vypláchnite oči vodou a vyhľadajte okamžite lekársku pomoc!
- Batérie sa nesmú prehĺtať! Ak k tomu dôjde, okamžite vyhľadajte lekára!
- Batérie nikdy nehádzte do ohňa ani nedávajte na horúce povrchy (napr. ohrievač alebo sporák). Obal alebo fóliu nikdy neotvárajte a kontakty nikdy neskratujte. Hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu!
- Zabráňte vonkajším mechanickým vplyvom (napr. nárazom, ostrým predmetom alebo pomliaždeniu). Hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu!
- Batérie nevystavujte teplotám pod 10 °C a nad 45 °C.



DODATOČNÉ VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIA K BATÉRIÁM

- Používajte iba batérie od rovnakého výrobcu a rovnakého typu.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate alebo ak sú batérie vybité, vyberte ich.
- Nové a použité batérie sa nesmú používať spoločne.
- Vymeňte všetky batérie naraz.
- Nedobíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.

- **Varovanie:** Batérie nesmú byť nabíjané ani inými prostriedkami reaktivované, rozoberané, hádzané do ohňa alebo skratované. Hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu!
- Pri vkladaní batérií dodržujte správnu polaritu (+/-).
- Použité batérie náležite zlikvidujte v komunálnych zberných miestach alebo v obchode.

Aktivácia funkcie

Aby sa funkcie aktivovali, musíte pred prvým použitím odstrániť ochrannú fóliu (3) z priečinku pre batérie. Postupujte nasledovne:

1. Otvorte suchý zips (1b), ktorý sa nachádza pod hrivou (1a) koníka (1) (obr. A).
2. Opatrne vyberte priečinko na batériu (2) (obr. A).

Upozornenie: Dbajte na to, aby káble medzi priečinkom na batérie (2) a koníkom (1) zostali neporušené. Vytiahnite priečinko na batérie (2) iba potiaľ, kým sa nedostanete k ochrannej fólii (3).

3. Vyberte ochrannú fóliu (3) z priečinka na batérie (2) (obr. B).
4. Vložte priečinko na batériu (2) späť do koníka a uzatvorte suchý zips (1b).

Upozornenie: Funkcia je teraz aktívna.

5. Stlačte uško (1c) tak, ako je znázornené na obrázku C, aby ste aktivovali funkciu.

Výmena batérií

UPOZORNENIE! Dodržte nasledujúce pokyny, aby ste sa vyhli mechanickému alebo elektrickému poškodeniu.

Spolu s výrobkom sú zabalené tri batérie, u ktorých pred prvým použitím musíte odstrániť ochrannú fóliu (3) z priečinku na batérie (2) (obr. B). V prípade, že batérie nefungujú, môžete ich vymeniť. Pod hrivou (1a), na krku koníka (1), sa nachádza suchý zips (1b), ktorý musíte otvoriť.

1. Otvorte suchý zips (1b), ktorý sa nachádza pod hrivou (1a) koníka (1).
2. Opatrne vyberte priečinko na batériu (2) (obr. A).

Upozornenie: Dbajte na to, aby káble medzi priečinkom na batérie (2) a koníkom (1) zostali neporušené. Vytiahnite priečinko na batérie (2) iba potiaľ, aby ste mohli vymeniť batérie.

3. Pomocou vhodného skrutkovača (nie je v rozsahu dodávky) uvoľníte skrutku (2a) z krytu akumulátora (2b) a odstráňte ju (obr. D).

Dbajte na to, aby sa skrutka (2a) ani ne-stratila ani nedostala do rúk detí.

4. Stiahnite kryt batérie (2b) z priečinka na batérie (2) a odstráňte prázdne batérie (4) (obr. E).

5. Nové batérie opatrne vložte do priečinka na batérie (2). Batérie sa musia nachádzať kompletne v držiaku batérií.

Upozornenie: Dávajte pozor na póly batérií plus/mínus a na správne vloženie.

6. Posuňte kryt batérie (2b) na priečinko na batérie (2) a pevne zakrúťte skrutku (2a).

7. Vložte priečinko na batériu (2) do koníka (1) a uzatvorte suchý zips (1b).

Skladovanie, čistenie

Výrobok skladujte vždy na suchom a čistom mieste v temperovanej miestnosti. Čistite len vlhkou handričkou. **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite drsnými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly zlikvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na identifikáciu rôznych materiálov určených na vrátenie do obehu opätovného využitia (Recyklácia). Kód sa skladá z recyklačného symbolu – ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu – a číslo označujúce materiál.



Zariadenia, ktoré sú označené vedľa stojacim symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Takéto vyradené elektrické a elektronické zariadenia ste povinní zlikvidovať osobitne. Informujte sa, prosím, vo svojej obci o možnostiach regulovanej likvidácie odpadu. Pred likvidáciou odstráňte z výrobku batérie.

Likvidácia batérií



Rešpektujte, prosím: Batérie sú nebezpečným odpadom, ktorý sa podľa zákona nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Použité batérie môžete bezplatne odovzdať v komunálnych zberných dvoroch alebo v predajnej sieti. Tu sú k dispozícii špeciálne zberné nádoby.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail.

Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuality opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely.

Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 314028



Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg

GERMANY



02/2019

Delta-Sport-Nr.: SP-6182/SP-6183/SP-6184

12.19.2018 / PM 2:30

IAN 314028

